

UNITED NATIONS



NATIONS UNIES

Treaty Series

*Treaties and international agreements
registered
or filed and recorded
with the Secretariat of the United Nations*

VOLUME 167

Recueil des Traités

*Traités et accords internationaux
enregistrés
ou classés et inscrits au répertoire
au Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies*

***Treaties and international agreements registered
or filed and recorded with the Secretariat
of the United Nations***

VOLUME 167

1953

**I. Nos. 2197-2208
II. No. 499**

TABLE OF CONTENTS

I

*Treaties and international agreements
registered from 17 June 1953 to 3 July 1953*

	<i>Page</i>
No. 2197. India and Indonesia :	
Treaty of Friendship. Signed at Djakarta, on 3 March 1951	3
No. 2198. Norway and Chile :	
Exchange of notes constituting an agreement concerning the mutual abolition of visas. Santiago, 16 March 1953	13
No. 2199. Yugoslavia, Greece and Turkey :	
Treaty of Friendship and Collaboration. Signed at Ankara, on 28 February 1953	21
No. 2200. United States of America and Mexico :	
Exchange of notes constituting an agreement relating to the eradication of foot-and-mouth disease in Mexico. Washington, 17 March 1947	
Exchange of notes constituting an agreement relating to the eradication of foot-and-mouth disease in Mexico. Washington, 18 March 1947	
Exchange of notes constituting an agreement relating to the eradication of foot-and-mouth disease in Mexico. Mexico, 26 September and 3 October 1947	
Exchange of notes constituting an agreement relating to the eradication of foot-and-mouth disease in Mexico. Mexico, 24 and 26 November 1947	
Exchange of notes constituting an agreement relating to the eradication of foot-and-mouth disease in Mexico. Mexico, 15 December 1947 and 3 January 1948	
Exchange of notes constituting an agreement relating to the eradication of foot-and-mouth disease in Mexico. Mexico, 3 and 12 February 1949	
Exchange of notes constituting an agreement relating to the eradication of foot-and-mouth disease in Mexico. Washington, 9 February and 28 March 1949	30

***Traités et accords internationaux enregistrés
ou classés et inscrits au répertoire au Secrétariat
de l'Organisation des Nations Unies***

VOLUME 167

1953

**I. Nos 2197-2208
II. N° 499**

TABLE DES MATIÈRES

I

*Traités et accords internationaux
enregistrés du 17 juin 1953 au 3 juillet 1953*

	<i>Pages</i>
N° 2197. Inde et Indonésie :	
Traité d'amitié. Signé à Djakarta, le 3 mars 1951	3
N° 2198. Norvège et Chili :	
Échange de notes constituant un accord relatif à la suppression réciproque des visas. Santiago, 16 mars 1953	13
N° 2199. Yougoslavie, Grèce et Turquie :	
Traité d'amitié et de collaboration. Signé à Ankara, le 28 février 1953 . . .	21
N° 2200. États-Unis d'Amérique et Mexique :	
Échange de notes constituant un accord relatif à l'éradication de la fièvre aphteuse au Mexique. Washington, 17 mars 1947	
Échange de notes constituant un accord relatif à l'éradication de la fièvre aphteuse au Mexique. Washington, 18 mars 1947	
Échange de notes constituant un accord relatif à l'éradication de la fièvre aphteuse au Mexique. Mexico, 26 septembre et 3 octobre 1947	
Échange de notes constituant un accord relatif à l'éradication de la fièvre aphteuse au Mexique. Mexico, 24 et 26 novembre 1947	
Échange de notes constituant un accord relatif à l'éradication de la fièvre aphteuse au Mexique. Mexico, 15 décembre 1947 et 3 janvier 1948	
Échange de notes constituant un accord relatif à l'éradication de la fièvre aphteuse au Mexique. Mexico, 3 et 12 février 1949	
Échange de notes constituant un accord relatif à l'éradication de la fièvre aphteuse au Mexique. Washington, 9 février et 28 mars 1949	31

	<i>Page</i>
No. 2201. Afghanistan and India:	
Treaty of Commerce (with final protocol). Signed at Kabul, on 4 April 1950	105
No. 2202. Denmark and Italy:	
Commercial Agreement. Signed at Copenhagen, on 28 October 1952	125
No. 2203. United States of America and Ecuador:	
Exchange of notes constituting an agreement relating to military air transit rights in Ecuador for United States Army Air Force planes. Quito, 7 and 11 June 1946	135
No. 2204. United States of America and Liberia:	
Exchange of notes constituting an agreement relating to mutual defense assistance. Washington, 16 and 19 November 1951	141
No. 2205. United States of America and Nicaragua:	
Exchange of notes constituting an agreement relating to air transit rights for military aircraft. Managua, 26 November and 12 December 1951	151
No. 2206. United States of America and Italy:	
Exchange of notes constituting an agreement relating to the release of Italy from certain of its obligations to the United States under the Treaty of Peace with Italy. Washington, 8 and 21 December 1951	163
No. 2207. United States of America and Union of South Africa:	
Convention for the avoidance of double taxation and for establishing rules of reciprocal administrative assistance with respect to taxes on income. Signed at Pretoria, on 13 December 1946	
Protocol supplementing in certain respects the above-mentioned Convention. Signed at Pretoria, on 14 July 1950	
Protocol of the exchange of the instruments of ratification. Signed at Washington, on 15 July 1952	171
No. 2208. United States of America and Union of South Africa:	
Convention with respect to taxes on the estates of deceased persons. Signed at Cape Town, on 10 April 1947	
Protocol supplementing the above-mentioned Convention. Signed at Pretoria, on 14 July 1950	
Protocol of the exchange of the instruments of ratification. Signed at Washington, on 15 July 1952	211

	<i>Pages</i>
N° 2201. Afghanistan et Inde :	
Traité de commerc (avec protocole final). Signé à Kaboul, le 4 avril 1950 .	105
N° 2202. Danemark et Italie :	
Accord commercial. Signé à Copenhague, le 28 octobre 1952	125
N° 2203. États-Unis d'Amérique et Équateur :	
Échange de notes constituant un accord relatif aux droits en matière de transit aérien militaire dont bénéficieront en Équateur les aéronefs des forces aériennes de l'armée des États-Unis. Quito, 7 et 11 juin 1946 .	135
N° 2204. États-Unis d'Amérique et Libéria :	
Échange de notes constituant un accord relatif à l'aide pour la défense mutuelle. Washington, 16 et 19 novembre 1951	141
N° 2205. États-Unis d'Amérique et Nicaragua :	
Échange de notes constituant un accord relatif aux vols effectués par les aéronefs militaires. Managua, 26 novembre et 12 décembre 1951 . . .	151
N° 2206. États-Unis d'Amérique et Italie :	
Échange de notes constituant un accord tendant à libérer l'Italie de certaines obligations qui lui incombent à l'égard des États-Unis, aux termes du Traité de paix avec l'Italie. Washington, 8 et 21 décembre 1951 . . .	163
N° 2207. États-Unis d'Amérique et Union Sud-Africaine :	
Convention tendant à éviter la double imposition et à établir des règles d'assistance administrative réciproque en matière d'impôts sur le revenu. Signée à Prétoria, le 13 décembre 1946	
Protocole complétant à certains égards la Convention susmentionnée. Signé à Prétoria, le 14 juillet 1950	
Protocole relatif à l'échange des instruments de ratification. Signé à Washington, le 15 juillet 1952	171
N° 2208. États-Unis d'Amérique et Union Sud-Africaine :	
Convention en matière de droits de succession. Signée au Cap, le 10 avril 1947	
Protocole complétant la Convention susmentionnée. Signé à Prétoria, le 14 juillet 1950	
Protocole relatif à l'échange des instruments de ratification. Signé à Washington, le 15 juillet 1952	211